

Ikastaro hau Antropologia Kulturala eta Etnografiaren alorreko jakintzak praktikoki ezagutu eta lantzeko interesa duen orori zuzenduta dago. Ohiko usadioetara eta bizitza tradizionalera hurbilduko gara Pirinioetako bihotzean dagoen Luzaide/Valcarlos herrian, Nafarroan. Bertako Udalak erakusketa bat prestatu nahi du herrian, eta hori gorpuzteko egonaldi hau planteatu da, denon laguntzarekin etnografiaren alorreko ekarpenak egiteko.

Este curso va dirigido todo aquel que tenga interés en conocer y profundizar en temas prácticos de Antropología Cultural y Etnografía. Para ello, haremos una aproximación a la vida tradicional y a sus costumbres en el pueblo de Luzaide-Valcarlos, Navarra, en el corazón del Pirineo. Entre todos haremos aportaciones desde el ámbito de la Etnografía al proyecto expositivo que el ayuntamiento quiere llevar a cabo.

Ce stage s'adresse à tous ceux qui veulent connaître et approfondir les thèmes pratiques d'Anthropologie Culturelle et Echnographique. Pour cela, nous ferons revivre approximativement la vie traditionnelle et les coutumes du village de Luzaide-Valcarlos, Navarre, au coeur du Pyrénées. Entre tous, nous contribuerons, dans le cadre de l'Echnographie au projet d'exposition que la mairie désire mettre sur pied.



Lekua / Lugar / Lieu: Luzaide /Valcarlos.
Prezioa / Precio / Prix: 50€ (Aranzadi Zientzia Elkarteko kideak doan / gratuito para los socios de la Sociedad de Ciencias Aranzadi / gratuit pour les membres de la Société des Sciences Aranzadi), Otorduak eta ostatua barne / Se incluye alojamiento y dietas / pension complete inclus.
Plaza kopurua / Plazas / Places: 13 (+18 urte /años / ans).
Hizkuntzak / Idiomas / Langues: euskara, español.
Kontaktua / Contacto / Contact:

Suberri Matelo Mitxelena smatelo@aranzadi.eus
Izen-ematea / Inscripciones en / Inscriptions:
www.aranzadi.eus
Izena emateko azken eguna: maiatzak 31 / último día para apuntarse: 31 de mayo / dernier jour pour vous inscrire: 31 mai

Etnografia Saila - Aranzadi Zientzia Elkartea



SOCIEDAD DE CIENCIAS
SCIENCE SOCIETY
SOCIÉTÉ DE SCIENCES



|G|O|R|D|A|I|L|U|A|

Gipuzkoako Ondare Historikoaren Zentroa
Centro de Calificación Patrimonial de Gipuzkoa



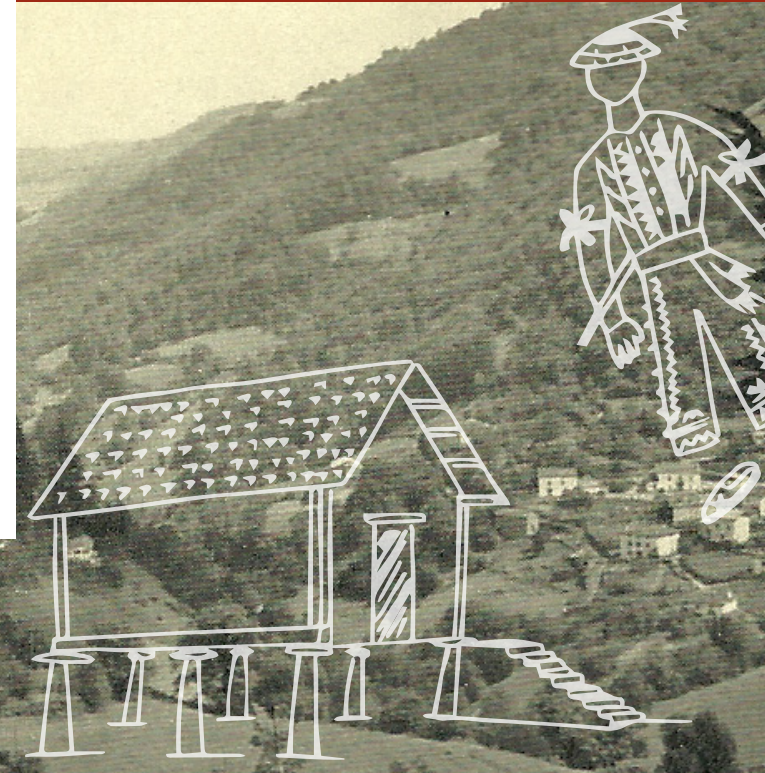
berria



ANTROPOLOGIA KULTURALA

Etnografia ikastaroa euskal Pirinioetan
Curso de etnografía en el Pirineo vasco
Stage d'Echnographie aux Pyrénées basques

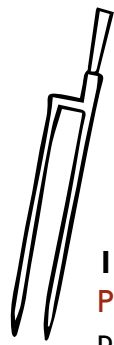
17-30/06/2018



Bailaran zehar materialak bilatuko dira eta haiek ezagutu, jaso, katalogatu eta dokumentatuko ditugu. Ikastaroan alde praktikoa egoteaz gain ondorengo hitzaldi eta txangoekin osatuko da:

Recogeremos diferentes objetos por el valle y podremos trabajar documentando, catalogando y aprendiendo de ellos. El curso, además de práctico, contará con las siguientes charlas y excursiones para profundizar en otros temas.

Nous recurillerons différents objets dans la vallée qui nous permettront de nous documenter, de cataloguer et d'apprendre. Le stage, en plus de l'aspect pratique, offrira les excursions et commentaires pour approfondir d'autres thèmes.



egitaraua / programa / programme

17/ Suberri Matelo Mitxelena

Proiekturen aurkezpena / Presentación del proyecto / Présentation du projet

18/ David Mariezkurrena

Mitoak eta elezaharrak Luzaide/Valcarloseko ahozko tradizioan / Mitos y leyendas en la tradición oral de Luzaide/Valcarlos / Mythes et légendes dans la tradition orale de Luzaide/Valcarlos

19/ Xabier Kerexeta

Mugazgaindiko mikrolurraldeak / Microterritorios transfronterizos / Microterritoires transfrontaliers

20/Fermin Leizaola

Sukalde tradizionala eta bere ekipamendua / La cocina tradicional y su equipamiento / La cuisine traditionnelle et son équipement

21/Fermin Leizaola

Artzantza eta abeltzaintza estentsiboa Pirinioan / Pastoreo y ganadería extensiva en el Pirineo / Pastoralisme et élevage extensif dans les Pyrénées

22/ Xabier Irujo

Errozabal 778: la batalla de Roncesvalles

23/ Aezkoa bailaran piriniar motako garaiak ikusteko bisita gidatua Fermin Leizaolarekin / Visita guiada a los horreos de tipo pirenaico del Valle de Aezkoa con Fermin Leizaola / Visite guidée des greniers de type pyrénéen de la Vallée de Aezkoa

24/ Oinezko txangoa Luzaideko inguruak ezagutzeko, Epersaroko trikuharria eta borda bisitatuz, Juanmari Martinez Txoperenarekin / Recorrido a pie por los alrededores de Valcarlos visitando la borda y el dolmen de Epersaro, con Juanmari Martinez Txoperena / Parcours á pied dans les environs de Valcarlos avec visite de la borde et du dolmen de Epersaro

25/ Jose Etxegoien

Luzaide, ibilbide luzea historian / Luzaide, un largo camino en la historia / Luzaide, un long chemin dans l'Histoire

26/ Mikel Ozkoidi + Karlos Irujo

Ondare kultural materiagabeko izendapenak + Dantzatlasa, ondare bilketaren adibidea / Patrimonio inmaterial, Declaraciones de Interés Cultural. + Dantzatlas, ejemplo de documentación / Patrimoine immatériel, Déclaration d'Interêt Culturel + Dantzatlas, exemple de documentation

28/ Xamar

ETXEA. Ondarea. Historia. Mintzoa

29/ Ane Albisu

Ospakizunetarako jantziak, 100 urteko garapena / Indumentaria festiva, su evolución en 100 años / Vêtements pour fêtes, évolution en 100 ans.

